



St. Hedwig's Church

One Depan Avenue

Floral Park, NY 11001

Website: sthedwig.church

E-mail: contact@sthedwig.church

Tel. (516) 354-0042

Fax: (516) 327-2458

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

*"I do not say to you seven times,
but seventy-seven times."*

— Matthew 18:22



SEPTEMBER 13, 2026

CONFESSIONS: Saturdays: 4:00-5:00 PM

First Friday: 6:30 PM-7:30 PM

BAPTISMS: Make arrangements at least 6 weeks ahead of time. Baptisms are held every Sunday at 11:00 AM (Polish) and 09:30 AM (English).

MARRIAGES: Arrangements to be made at least 6 months prior to the wedding date. No Marriages on Saturdays after 3:00 PM & Sunday after 5:00 PM

SICK CALLS: Call (516) 354-0042

MASS SCHEDULE

DAILY MASSES:

7:00 AM (English)

8:00 AM (Polish)

SATURDAY EVENING MASS:

5:00 PM (English)

SUNDAY MASSES:

7:00 AM (English)

8:00 AM (Polish)

9:30 AM (English)

11:00 AM (Polish)

6:30 PM (English)

EVE OF HOLY DAYS:

6:00 PM (English)

HOLY DAYS:

7:00 AM (English)

8:00 AM (Polish)

9:00 AM (English)

6:00 PM (English)

7:30 PM (Polish)

ADMINISTRATOR	Rev. Dr. Marcin Nabożny	(516) 354-0042	rectory@sthedwig.church
PAROCHIAL VICAR	Rev. Dr. Jerzy Breś	(516) 489-0368	fr.jerzy@stladislaus.church
PRIEST EMERITUS	Rev. Dr. Zbigniew Tyburski	(516) 354-0042	
DEACON	Dn. Ivan Toro	(516) 354-0042	dn.ivan@sthedwig.church
PARISH OFFICE	Dn. Ivan Toro	(516) 354-0042	contact@sthedwig.church
RELIGIOUS ED.	Małgorzata Kurzyńska (after 4 pm)	(516) 426 5696	formation@sthedwig.church
EUCCHARISTIC MINISTRY	Barbara Luger	(516) 445-1957	barbara.a.luger@gmail.com
LECTORS' MINISTRY	Carol Peise	(718) 347-7970	contact@sthedwig.church
ORGANIST	Zbigniew Maćkowiak	(312) 929-9594	music@sthedwig.church
POLISH SCHOOL	Emilia Boguszevska (after 6 pm)	(347) 721-8048	psfloralpark@gmail.com
CYO DIRECTOR	Michael Matich	(516) 354-0042	contact@sthedwig.church

RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday:

9:00 AM - 1:00 PM

Saturday and Sunday:

Office is closed



MASS INTENTIONS

SATURDAY, SEPTEMBER 12, 2026

05:00 pm Richard M. Sikes (1st heavenly anniv) by Family
+Anna Marie Oper by Family
Healing, health and Gods blessing for Roy Vessy by Family

SUNDAY, SEPTEMBER 13, 2026

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

07:00 am For Parishioners
08:00 am +Ks. Prałat Edward Wawerski
09:30 am +Gloria Sica (Heavenly Birthday) by Terry Sica
+ Barbara Kurdziel by Maria & Stanley Konefal
+Mary Ann Iwinski by Barbara T. Anderson
11:00 am O zdrowie, Boże błogosławieństwo i dary
Ducha Świętego dla Desmonda Grodzkiego
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Roy Vessy od Rodziny
Za zmarłych członków Rodziny Fenczak od Rodziny
06:30 pm +Anna Marie Oper (3rd Anniv) by Family

MONDAY, SEPTEMBER 14, 2026

Exaltation of the Cross

07:00 am +John Loughlan by Mary Hart
08:00 am Za Parafian

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 2026

Our Lady of Sorrows

07:00 am For sick and homebound
08:00am Za chorych i cierpiących

WEDNESDAY, SEPTEMBER 16, 2026

Saints Cornelius Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs

07:00 am +All Souls in Purgatory by Jacob Family
For Health and Blessing for the Jacob Family by Ivan Toro
08:00 am +John Zielonka od Haliny z Rodziną

THURSDAY, SEPTEMBER 17, 2026

Saint Robert Bellarmine, Bishop & Doctor of the Church Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church

07:00 am All Souls in Purgatory by the Jacob Family
08:00 am O zdrowie i potrzebne łaski dla Zofii
+Mikołaj Litkowiec od Dzieci

FRIDAY, SEPTEMBER 18, 2026

07:00 am All Souls in Purgatory by the Jacob Family
08:00 am +Stanisława Siębor od Męża, Dzieci i Wnuków

SATURDAY, SEPTEMBER 19, 2026

07:00 am For new vocations to the priesthood and religious life
08:00 am O zdrowie i Boże błogosławieństwo w nauce dla wnuków
O zdrowie i potrzebne łaski dla Zofii
O zdrowie i potrzebne łaski dla Romana
+Helena i Stanisław Bystrowicz od Rodziny Michalik
05:00 pm +Adolorata Bianco by Giovanni and Rosa

SUNDAY, SEPTEMBER 20, 2026

TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

07:00 am For Parishioners
08:00 am Za Parafian
09:30 am God's blessing for Ronald Dluginski on His Birthday
God's blessing for Students and Teachers from Faith and Formation Program
+Joseph Jacklitsch (10th Anniv) by Wife and Family
+Brad Edward Dean by Kurzyna Family
11:00 am O Boże błogosławieństwo dla Dzieci i Nuczycieli z Polskiej Szkoły Św. Jadwigi
+Wanda, Ryszard, Jerzy Pasierbiewicz
+Za zmarłych członków Rodziny Fenczak od Rodziny
+Mieczysław i Stanisława Grochowscy od Córk z Rodziną
06:30 pm Health and God's blessing for Imani and Daniel
+Billy Kowalczyk (Heavenly Birthday) by Family

FIRST FRIDAY: ALL DAY EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

8:30 AM TILL 7:30 PM, Rosary in Polish 7 PM, Additional 7:30 PM
Mass in Polish to the Sacred Heart of Jesus. Confession 6:30 PM-7:30 PM

FIRST SATURDAY: 7:30 AM Rosary in Polish, Fr. Pio Mass and Rosary at 7:30 PM

NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP: Saturdays after 8:00 AM in Polish, and on the first Saturday of the month after 7:00 AM in English

NOVENA TO GOD THE FATHER: Every first Saturday of the month after 5:00 PM Mass

LITANY OF THE BLESSED VIRGIN MARY: May, Monday through Friday at 7:30 PM in Polish

CHAPLET OF DIVINE MERCY: Monday through Saturday after 8:00 AM Mass in Polish

DIVINE MERCY DEVOTION: Every Wednesday at 3 PM

SUNDAY REFLECTIONS

SNITCEFFER YADNUS

"If my brother sins against me, how often must I forgive?"

Today, in the Gospel, Peter consults Jesus about a very specific topic that remains in the hearts of many people: he asks about the limit of forgiveness. The answer is that there is no such limit: "I say to you, not seven times but seventy-seven times" (Mt 18:22). To explain this reality, Jesus uses a parable. The king's question centers the theme of the parable: "Should you not have had pity on your fellow servant, as I had pity on you?" (Mt 18:33).

Forgiveness is a gift, a grace that comes from the love and mercy of God. For Jesus, forgiveness has no limits, as long as the repentance is sincere and truthful. But it demands opening the heart to conversion, that is, acting towards others according to God's criteria. Grave sin separates us from God (cf. Catechism of the Catholic Church n. 1470). The ordinary way to receive God's forgiveness for serious sin is the sacrament of Penance, and the act of the penitent that crowns it is satisfaction. The specific works that manifest this satisfaction are a sign of the personal commitment—that the Christian has made before God—to begin a new existence, repairing the harm done to one's neighbor as much as possible.

There can be no forgiveness of sin without some form of satisfaction, the purpose of which is: 1. To avoid slipping into more severe sins; 2. To reject sin (since doing penance acts as a brake with the past, and makes the penitent more cautious and vigilant moving forward); 3. To replace bad habits contracted from sinful living with virtuous actions; 4. To help the penitent become more conformed to Christ. As Saint Thomas Aquinas explained: "Man becomes God's debtor in two ways; first, by reason of favors received, secondly, by reason of sin committed: and just as thanksgiving or worship or the like regard the debt for favors received, so satisfaction regards the debt for sin committed." The man in the parable was not willing to do the latter, so he became incapable of receiving forgiveness. Evangelii.net

Pray for the Sick, the Elderly and the Homebound

Rosemarie Hermann, Joe Emerson, Vincenza Virdone,
Michael Watts, Neida Ramos, Connie Dziomba,
Theresa Gerzak, Donna Ragan, Anita Durane,
Patty Hildebrandt, Claudia Catalano,
baby Madeline Griffin, Olivia, Lorraine Guliano,
Regina Althoff, Toni Newman, Virginia Vizconde,
Melissa Branigan, Miriam Tse, Diana Puleo,
Nancy Jane Watts.

WEEKLY MEMORIALS

Parishioners may request these memorials for one week in memory or in honor of a loved one for the donation of \$20.



Altar Bread and Wine

In memory of
THE VICTIMS OF SEPTEMBER 11, 2001



Sanctuary Lights

In memory of
THE VICTIMS OF SEPTEMBER 11, 2001



Altar Rose

In memory of
THE VICTIMS OF SEPTEMBER 11, 2001

Contact Parish Office
to order
votive candle
for your loved ones

SUPPORTING OUR PARISH

In these challenging times, special gratitude is expressed to those who are able to support St. Hedwig Parish

WAYS TO GIVE

Online donation:

Visit our website or scan the QR code

By Mail:

St. Hedwig Church, 1 Depan Ave, Floral Park, NY 11001

In Person:

At Mass during the collection **or**
dropped off at the Rectory office



WEEKLY COLLECTION

23rd Sunday, September 06, 2026

\$6,230

God bless for your donations

SŁOWO NA NIEDZIELĘ

Dzisiaj w Ewangelii Piotr pyta Jezusa o konkretną sprawę, która nadal zalega w sercach wielu ludzi: pyta o granicę przebaczenia. Odpowiedź: nie ma takiej granicy, «Nie mówię ci, że aż siedem razy, lecz aż siedemdziesiąt siedem razy» (Mt 18,22). Aby to wyjaśnić, Jezus posługuje się przypowieścią. Pytanie króla oddaje sens przypowieści: «Czyż więc i ty nie powinienesz być ulitować się nad swoim współstugą, jak ja ulitowałem się nad tobą» (Mt 18,33).

Przebaczenie jest darem, łaską, która pochodzi z miłości i miłosierdzia Bożego. Dla Jezusa, przebaczenie nie ma granic, tak długo jak skrucha jest szczerą i prawdziwą. Ale wymaga otwarcia serca na nawrócenie, czyli działania wobec innych według Bożych kryteriów.

Poważny grzech oddziela nas od Boga (por. Katechizm Kościoła Katolickiego nr. 1470). Zwykłym sposobem otrzymania od Boga wybaczenia tego ciężkiego grzechu jest sakrament pokuty, a akt penitenta, który je koronuje, to zadośćuczynienie. Własne czyny, które manifestują zadośćuczynienie są oznaką osobistego zobowiązania —które chrześcijanin przyjął przed Bogiem— aby rozpocząć nowe życie, naprawiając możliwe szkody wyrządzone bliźnim.

Nie istnieje odpuszczenie grzechów bez żadnego rodzaju zadośćuczynienia, którego celem jest: 1. Uniknąć poślizgu w inne poważniejsze grzechy; 2. Odrzucić grzech (ponieważ kary zadośćuczynienia są jak hamulec i czynią penitenta ostrożniejszym i czujniejszym); 3. Usunięcie czynami cnotliwymi złych nawyków podejmowanych w złym sposobie życia; 4. Upodabnianie się do Chrystusa.

Jak tłumaczył Święty Tomasz z Akwinu, człowiek jest dłużnikiem Boga za otrzymane dobrodziejstwa, i za popełnione grzechy. Za to pierwsze powinien oddawać Mu cześć i dziękczynienie; a za drugie, zadośćuczynienie. Człowiek z przypowieści nie chciał uczynić tego drugiego, dlatego ściągnął na siebie niemożliwość otrzymania przebaczenia. *Evangeli.net*

PARADA PUŁASKIEGO

— NOWY JORK —

NIEDZIELA
4 PAŹDZIERNIKA 2026



Zapraszamy parafian, rodziny
i wszystkich chętnych
do wspólnego udziału
w Paradzie Pułaskiego
na Piątej Alei w Nowym Jorku.



ZAPISY NA BUS
ZESKANUJ KOD QR



Dołącz do naszej parafialnej grupy
i razem uczcijmy dziedzictwo
Generała Kazimierza Pułaskiego!



BÓG • HONOR • OJCZYZNA

September

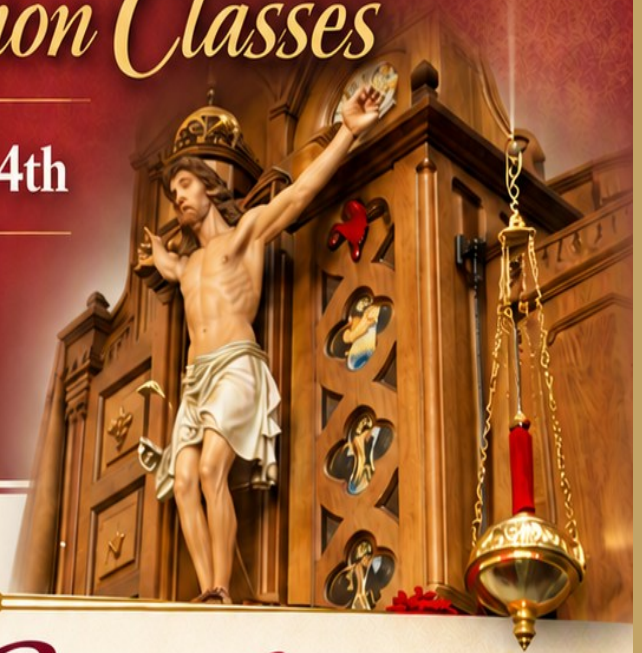
Parish Events

Religious Education Classes

Begin Thursday, September 24th

All Grades • 5:15pm - 6:15pm

In the Parish Hall School Building



Family Sunday

Sunday, September 20

Coffee and Cake

7:30 am till 1 pm

Parish Hall

Courtesy of the Polish School

ST. HEDWIG'S CHURCH • FLORAL PARK, NY

Natalia M. Zimnoch

ZIMNOCH FINANCIAL GROUP



Zapraszamy na indywidualne rozmowy
i konsultacje z ekspertem w zakresie:

*Dziś dobre decyzje,
lepsze jutro.*



Planowanie emerytalne



Ochrona rodziny
i majątku



Strategie oszczędzania
i inwestowania



Ubezpieczenia na życie
i zdrowie



Indywidualne doradztwo
dostosowane do Twoich potrzeb



Niedziela

20 września

9:00 am – 1:00 pm



Parish Hall

ST. HEDWIG'S CHURCH
FLORAL PARK, NY



631-760-7449



www.ZimnochFinancialGroup.com

*Twoje finanse.
Nasza pasja.
Lepsza przyszłość.*



ROSARY ALTAR SOCIETY

The next Rosary Altar Society Meeting is SUNDAY -
SEPTEMBER 13TH

At 11:00AM in the Parish Hall
after the 9:30 Mass.

ALL MEMBERS ARE URGED TO ATTEND
AND NEW MEMBERS
ARE ALWAYS WELCOME!!!

Sunday, September 27, 2026



WIND CREEK[®]
CASINO



8:30 AM



by Linden Ave

next to St. Hedwig's Church

CONTACT:

SANTA PALISCO



516-581-8262



Don't have a Will or Trust yet?

We've partnered with FreeWill to make it easy for
you to create a Will or Trust at no cost.

- 1 Fill out online
- 2 Print out forms
- 3 Sign & keep safe
- 4 Call us with any questions any time throughout the process!

Go to: www.freewill.com/drvc to get started



20 CATHOLIC MINISTRIES APPEAL 26 DIOCESE OF ROCKVILLE CENTRE

"Together, as one people, as brothers and sisters, let us walk towards God and love one another."
- Pope Leo XIV

SHARING THE GOSPEL WITH OTHERS

GOAL: \$32,550.00
TOTAL PLEDGED: 35.650.00
PERCENT: 109,52%
DONORS: 121

We are blessed to share that St. Hedwig's has met our Catholic Ministries Appeal goal.

Thank you for your generosity and faithful support



FOLLOW

US ON FACEBOOK



Faith and Formation Program Registration

For Year 2026/2027

Join us in growing
in faith, hope and love
through our parish
faith formation program.



Register Today!
Let your child's faith shine.

TRWAJĄ ZAPISY DO

POLSKIEJ SZKOŁY DOKSZTAŁCAJĄCEJ
IM. ŚW. JADWIGI

Floral Park, NY

Zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci i rodziców!

Nasza szkoła to wyjątkowe miejsce, gdzie dzieci uczą się języka polskiego, poznają historię, kulturę i tradycję Polski oraz rozwijają swoje talenty w przyjaznej, rodzinnej atmosferze.

JESTEŚMY WYJĄTKOWI!

DLACZEGO WARTO NAS WYBRAĆ?



Nauka języka polskiego, historii, geografii i kultury



Program dla dzieci w wieku 3-15 lat



Zajęcia odbywają się w soboty



Lekcje religii w języku polskim



Biblioteka szkolna i ciekawe projekty



Przyjazna, rodzinna atmosfera



Wykwalifikowana kadra pedagogiczna



Spotkania autorskie i wydarzenia kulturalne



Przygotowanie do egzaminów WLCE i STAMP 4S



Aktywna społeczność i Rada Rodziców



Tworzymy środowisko oparte na szacunku, wiedzy i wspólnocie, w którym dzieci rozwijają swoją tożsamość i pielęgnują polskie korzenie.

NUMER TELEFONU DYREKTORA: 347 721 80 48

DOŁĄCZ DO NASZEJ POLSKIEJ RODZINY!

DAJ DZIECKU NAJLEPSZY START

- ZAPISZ JE JUŻ DZIŚ!